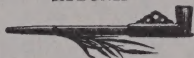


GUACANAGARI	PONTIAC	BLACK HAWK
MONTEZUMA	CAPTAIN PIPE	KEOKUK
GUATIMOTZIN	LOGAN	SACAGAWEA
POWHATAN	CORNPLANTER	BENITO JUAREZ
POCAHONTAS	JOSEPH BRANT	MANGUS
SAMOSEIT	RED JACKET	COLORADAS
MASSASOIT	LITTLE TURTLE	LITTLE CROW
KING PHILIP	TECUMSEH	SITTING BULL
UNCAS	OSCEOLA	CHIEF JOSEPH
TEDYUSKUNG	SEQUOYA	GERONIMO
	SHABONEE	



TO PERPETUATE THE HISTORY
AND DEVELOPMENT OF THE
PEOPLE REPRESENTED BY THE
ABOVE CHIEFS AND WISE MEN
THIS COLLECTION HAS BEEN
GATHERED BY THEIR FRIEND
EDWARD EVERETT AYER

AND PRESENTED BY HIM
TO
THE NEWBERRY LIBRARY
1911

150.5- Ihégida

Omaha Primer

By

Edward Mc Kenney

1850.

421

O214 (R)

M1

1850

LESSON I.

ALPHABET OF OMAHAW
SYLLABLES.

Æ	A	E	E	I	U	V	O
æ	a	e	e	i	u	v	o
Bæ	ba	be	bv				
Dæ	da	de	dv	do			
Gæ	ga	gu	gv				
Hæ	ha	he	hu	hv	hó		
Kæ	ka	ke	kú	kv			
Læ	la	lu	lv				
Ma	me	me	mv				
Næ	na	ne	nu	nv	no		
Pæ	pa	pi	ra	ro			
Sæ	se	sv	shæ	sha	she	shv	shu
	snv	ska	ske				
Tæ	ta	te	te	ti	tu	tv	to
Thæ	tha	the	thi	thv			
Za	zhæ	zha	zhe	zhu			
Chæ	cha	che	chv				
Wæ	wa	we	wv				
Hnæ	hna	yv					
Ch	b	n	m	s	d	k	th sh st ng

Omaha Syllables by Rev
Samuel McKenney

LESSON II.

te-hæ	pæ-dæ	ta-ne
hu-hu	ta-dæ	ga-zhæ
ke-læ	ma-thæ	he-ra
du-ba	pa-hæ	ke-læ
a-læ	ha-dæ	a-kv
ne-ne	e-e	u-dv
ne-ta	nu-hæ	zhæ-ga
a-he	e-hæ	na-hre
tæ-thæ	e-he	a-he
tæ-hæ	thæ-ba	tha-bæ
do-ba	thæ-ta	me-ha
wa-u	sha-gæ	u-zhv
æ-bæ	a-tv	we-kv
æ-snv	the-ta	we-ha
ta-ra	u-he	ga-hæ
gv-de	u-ha	mv-hæ
tæ-de	thæ-nv	da-dang
gv-ke	ma-zhv	wa-thæ
sha-pæ	e-e	u-gre
æ-ta	le-ho	u-dv
æ-æ	e-ho	neng-gæ
nan-dæ	ska-dæ	ka-gæ

LESSON III.

na-m-bæ	wa-th-pæ
ta-n-dæ	chæ-sh-ka
wa-che-s-ka	ta-s-ka
ma-n-a-shu-dæ	ne-a-m-bv
pa-n-gv-ra-dæ	ne-ta-n-da
a-th-to-he	zha-n-dæ
a-kv-n-ta	wa-te-s-ka
ne-n-dæ	Wa-kv-n-ta
a-gu-de-sh-s-tæ-s-tæ	
v-m-ba-læ	tv-ch-te
no-s-ke	wa-da-m-bæ
tæ-th-ka	gv-m-bv-ra
mv-sh-te	no-s-the
en-da-de	vg-gu-ti
wæ-te-gv	a-ne-ta
we-te-me	æ-bæ-stæ-stæ
we-ga-hnv	ga-ta-de
we-ta-zhv	wæ-ga-ha
we-tus-pa	we-ra-ta
we-ta-ho	pe-a-zhe
we-te-ne	the-the-ta
bv-ro-gach-te	te-ta-ha
we-we-ta	wæ-the-fira
æ-æ-ta	da-dang-ste

LESSON IV.

Wv-kv-n-ta wa-hv-æ æ-tæ.

En-da-de æ-lu-mv-sha.ta-theng-kæ. E-za-zhæ the-the-ta ho-bæ-cha-bæ-ha. Wæ-the-gra the-the-ta te-tæ-ha. Mv-zhv læ-lu ne-kv-she-ga e-e a-le-nv.v-ti-ha, gv-ke a-lu-nv-shv-ta-theng-kæ. Am-ba-læ o-lu-ga-she-bæ wa-ra-tæ wa-e-ga-ha. Gv-ngke wv-wæ-the-thv-ng-gi-the wæ-the-stv-læ-la-e-ga-ha, gvng-ke-os-ka pe-a-zhe a-wa-the-stv-læ-v-li-e-ha. Gvng-ke-zhe u-he pe-a-zhe-tæ u-ha wa-le-shnu-ba-zhe-e-ga-ha. Pe-a-zhe-tæ u-ha wa-leng-ba-zhe-ga-ha. Gv-ngke wæ-the-gra thæ-nv, a-wa-zhe thæ-nv. gvng-ke och-ta-cha-bæ. Æ-gv-lmv-shv-shv. How-shv.

LESSON V.

Wa-kvn-ta mv-hæ thæ-na, she me, ne-am-bv thæ-nv, she me-ka-æ wa-

ga-hæ. Æ ne-o-than-da thæ-nv she
da-dang-kæ bv-ro-ga ga-hæ. A ne
thæ-na, she ne-ta-ng-ga gæ bv-ro-
ga she wa-te-ska ga ga-hæ.

Thæ-æ-ga da-dang gæ ga-hi e-
gæ Wa-kvn-ta ga-hi e-zhe-gæ ne-
ng-gæ. Æ pa-hvng-gæ nu we-a-
ch-che she wa-hu we-ach-che ga-
hæ. Zhe-ug-ga-zhe-ug-ga æ-ta-nv-
ka ne-o-tha-nda thæ-nv ne-ka-sheg-
a uth-kæ wa-thæ. Pa-hvng-ga-chte
nu she wa-hu u-dv wa-hi. Wa-kvn-
ta ta-he-thi. she da-dang-gæ thu-tv
ga-hi. Gang-ke ne-o-than-da thæ-
nv ug-re u-dv nv. Wa-ne-ta gæ
nv-at-an-a-ha gæ bv-ro-ga-chte wa-
sta-gæ.

Wæ-the-hu-hu she zha gæ-ste
neng gæ Ne-æ ste wa-kæ-ga she
te-æ ste ne-ng-gæ. Æ-de mv-ste-
chte a-zhe ste u-thn-ech-te a-zhe-
ste. Ne-ka-she-ga. ma u-wv-zhe
ga-la-ba-zhe. Nu-ka-ne-ma-ne æ-
de e-sa-ba-ba-zhe ste, e-sta-ba-zhe-
stæ-v.

Pa-hvng-ga-chte Ne-o-tha-nda wa-
 chta u-da tv-chte, she ne-ka-ka-
 she-ga ma da-da wa-ra-ta tv-chte,
 she wv-ne-ta te-æ wa-ba-ba-zhe,
 Wa-kan-ta da-da-gæ bv-ro-ga æ-na-
 bæ-ga ne-ka-she-ga tha-tæ wa-ga-
 zhe. Hv-ra-bæ we-ach-che ta-æd
 wach-ta-tæ tha-ta-zhe wa-ga-zhe.
 Wach-ta-tæ tha-ti ek te-æ ti.

Tha-ta-ba-ze-ek ne-ta-sha-sha-ti-ha,
 she ge-thæ-sha-sha-ti-ha. Wa-kan-ta
 ne-ka-she-ga tæ-he-wa-thæ, she-stv-
 nv-nv mv-hæ æ-ta-ta ke-ha a-te,
 wa-dam-bæ tæ-gv, she u-wa ke-a,
 zhu-wa græ tæ-gv. Nu pa-hvng-
 ga-chte ne ez-a-zhæ tæ A-dam ane,
 she wa-hu pa-hv-ug-ga-chte ne e-
 za-zhæ tæ E-wa a-ne.

Wa-nv-hæ pe-az-e tang-ga E-wa
 u-skv a-ta wach-ta-tæ tha-ta-zhe,
 e-wv-hi. Wa-kvn-ta gvn-dæ tha-ta-
 zhe wa-ga-zhe æ-æ Æ, tha-ta-tæ a-
 ða-zhe, u-dv be-æ-gv. Gvng-ke E-
 wa do-ba wa-ch-ta-tæ the-thæ-gv
 gv-tha-ti. E-wv wa-chta-tæ do-ba

7

æ-gv Ad-am, gang-ke tha-ti.
Gang-ke Wa-kvn-ta gvng-ke wa-
zhe-stæ, pe-a-zhe gv-hi be-æ-gv.

LESSON VII.

CHE-SVS.

- 1 **C**he-svs we-we-ta æ, æ-bæ
Ta-ra-zhe-æ-hnæ-ga?
E-za-zhæ æ-æ-ta æ-bæ
Ga-thvng-ga-zhe-tæ-v?
- 2 Wa-le-we-e-le vng-gu-ti,
Wv-kvn-ta we-we-ta,
Æ-sna ne-kv-ga-he-a-ta.
Æ-snv vng-gu-ti-ha.
- 3 A-ne-ta-hnv-sha-sha-ti-ha
Zhang-gra-de-ta tæ-ha.
Æ-nv-wæ-a-ke-li-e-ha
Wv-kvn-ta wa-ga-hæ.
- 4 Gv-de æ-bæ-stæ-tæ te-stæ
Wvng-ge-ræ wa-le-thæ.
We-ach-che-stæ-stæ æ-bæ-a
Ta-ra-zhe-æ-hnæ-gv?

Ayer

PM

2071

8

LESSON VIII.

AM-BA WA-HO-BÆ.

- 1 **A**m-ba Wa-kavn-ta æ-æ-tæ,
La-the-læ-la-gre-ta-e-ha.
Am-ba ga-tæ-de wa-ho-bæ
O-l-uga-she-bæ wæ-ga-ha.
- 2 Am-ba sha-pæ wa-le-tvng-ga.
Am-ba wæ-pæ-bvm-ba tæ-de
Ce-svs am-ba æ-æ-ta-æ.
Am-ba wa-ho-bæ æ-e-ho.
- 3 Am-ba sha-pæ da-dach-ste-wv
Wv-kvn-ta wa-le-swa-le-ho.
Am-ba wæ-pæ-bvm-ba tæ-de
Am-ba wa-ho-bæ wæ-ga-hæ.
- 4 Am-ba wa-ho-bæ tæ a-tv
Gre-kv-zhe wa-le-tvng-ba-zhe,
La-sha-dæ-ba-zhe-tie-ha,
Wv-kvn-ta la-the-læ-ti-ha.
- 5 Wv-kan-ta e-e æ-æ-ta
A-nv-vsh-vs-hv-e-gæ-ha.
E-e æ-ta shv-shv nan-dæ
Tie-ta og-eg-ru-eng ga-la.

277

M33

1850

AYER

~~Shigih~~

~~8~~

